ՍԵՓՀԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԼՍԱՐԱՆ-ԸՆԹԵՐՑԱՍՏԱՆ

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ «ՆՈՐ ՕՐ»Ի

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՒԵՒԷ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ
ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ ԱՌ
Վարչութիւն ՆՈՐ ՕՐ լրագրի
ԳԱՀԻՐԷ

Direction du journal
NOR-OR
Caire

Ձեռագիրները ետ չեն դարձուիր

ԱՐՏՕՆԱՏԷՐ Փ. ՄԻՆԻՒՆԷ

ՆՈՐ-ՕՐ

ԼՐԱԳԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ՈՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ ԵՒ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԵԳԻՊՏՈՍ

		ՂՐՇ. ՈՂՋ
Գահիրէի համար	տարեկան	50
» »	վեցամսեայ	30
Շրջակայից »	տարեկան	60
» »	վեցամսեայ	35

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

Տարեկան	Ֆրանք	18
Վեցամսեայ	»	10

ՌՈՒՍԻՈՅ ԵՒ ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՄԱՐ

Տարեկան	ռուբլի	7
Վեցամսեայ	»	4

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ ԿԱՆԽԻԿ Է
ԵՒ ԹՂԹԱՏԱՐԻ ԾԱԽՔԸ
Թերթին վարչութեան վրայ է.

ՇԱԲԱԹ 10/23 ՄԱՐՏ 1901 — ՔՍԱՆ ՓԱՐԱՅ ՈՂՋ — Ա. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 76

ՅԱՐԱՏԵՒՈՒԹԻՒՆԸ ՄԵՐ ՄԷՋ

Ամէն գործի պսակը նորա վերջաւորութիւնն է։ Ամէն անոնք որ բարի գործ մը կը ձեռնարկեն ու գլուխ չեն հաներ, չարաչար կը մեղանչեն. ամօթ անոնց։ Ըստ իս աւելի լաւ է հանրային գործերու չի ձեռնարկել, քան թէ ձեռնարկել ու առանց բաւական պատճառներու թերի և անկատար թողուլ զայն ու բոլորովին հրաժարիլ։

Մենք Հայերս դժբաղդաբար այդ ախտով վարակուած ենք, և բժշկուելիք ալ չունինք, եթէ իրաց կացութիւնը այսպէս առէ։ Ո՛չ ոք կրնայ ուրանալ թէ շատ քիչեր կը գտնուին մեր մէջ որ օգտակար գործի մը ձեռնարկեն, ու առկուն կամքն ու յարատեւութիւնը մինչեւ գործին վախճանը պահած ըլլան։

Կրնամ մեր մէջ ուսումնարաններու և կրթական հաստատութիւններու վիճակը օրինակ բերելով ապացուցանել իմ ամբաստանութիւնս։ Կրնամ ալ ըսել թէ Ռուսիոյ, Թուրքիոյ, և արտասահմանի հայոց մէջ այս մասին տարբերութիւն չի կայ, թէ հաւասարապէս մի և նոյն թերութիւնը ամենուն քով կայ։

Մենք Հայերս 18երորդ դարու վերջերը սկսանք սթափիլ և արթըննալ ազատութեան թմրեցուցիչ քունէն։ Այն ժամանակէն սկսանք նախ կեդրոնական կարեւոր քաղաքներու մէջ հիմնել տարրական ուսումնարաններ տղայոց համար, յետոյ նոյնը ըրինք գաւառական երկրորդական քաղաքներու մէջ։

Մրցասիրութիւնը այնքան ընդհանրացած էր որ մէկ կողմէն Ռուսահայք կը հիմնէին Մոսկուայի Լազարեան Ճեմարանը, Թիֆլիզի Ներսիսեան, Թէոդոսիայի Խալիպեան, Աժտէրխանի Աղաբաբեան վարժարանները, միւս կողմէն Թրքահայք կը բանային հեռաւոր Փարիզի Մուրատեան, Հայկազեան, Կ. Պոլսոյ Նուպար-Շահնազարեան, Հայկական Կրթարան, Իւսկիւտարի Ճեմարան, Պէրպէրեան, Կեդրոնական, և Կարնոյ Սանասարեան վարժարանները։ Միեւնոյն եռանդով կը հաստատուէին կրթական ընկերութիւններ։ Բայց դժբաղդաբար այդ դպրոցներէն և ընկերութիւններէն շատերը քանի մը տարիներ շարունակելէ վերջը, փակուած են առանց բաւական պատճառներու։

Ինչո՞ւ չը շարունակեցինք մինչեւ ցարդ այդ վարժարանները, որոնց ստեղծմանը և հիմնարկութեանը համար այնքան հոգ և խնամք տարած ենք նիւթապէս ու բարոյապէս։

Բաց ասկէ, ինչո՞ւ հիմնած չըլլայինք բարձրագոյն կրթարաններ՝ Ռուսիոյ, Թուրքիոյ և Արտասահմանի մէջ։

Մենք Հայերս ցարդ ո՛չ մի բարձրագոյն ուսումնարան չունենալով՝ միթէ՞ մեղադրելի չենք մեր ազգային կրթական սուրբ գործը թերի և անկատար թողլու մէջ։

Անհերքելի կերպով մեզ Հայերիս ամօ՛թ է։ Ուրեմն կազմենք փութով Լսարանական ընկերութիւններ և փրկենք մեր Եգիպտոսի Հայերը ձուլուելու վտանգէն, հաստատենք գիշերային դասարաններ ուր մեր ժողովրդի անհասները գան կրթուելու և զարգանալու բարոյապէս ու մտաւորապէս։

Հիմնենք հոս բարձրագոյն երկրագործական վարժարան մը՝ ի նկատի ունենալով Հայ ազգի մեծամասնութեան հողագործ լինելը։ Յանձնենք զայն արժանաւոր վարիչի մը՝ ընդհանուր Ազգին վստահութիւնը վայելող, և մեծ յոյս ունիմ որ Հայոց Ազգի ամենասիրելի եկեղեցականին Մատթէոս Իզմիրլեանի եթէ դիմում լինի, սիրայօժար պիտի ընդունի, ունենալով իրեն մանաւանդ օգնական մը։

ՍՐ. ՔՀՆ. ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆ

ՍԵՒ ԱՆԱԿՆԿԱԼԸ

Բօքէրի սեղանի մը վրայ՝ ամբողջ ունեցածնիս և ամսու գլխուն ունենալիքնիս աւանդներու պէս կորսնցնելէ ետքը, այդ իրիկունը, երեք բարեկամներ, Եանիի գարեջրատան մէկ անկիւնը նստած էինք կծկտուկ՝ fol բէյլի գաւաթներու առջև մոռնալու համար մեր կացութեան դառնութիւնը։

Բերաննիս չէր բացուեր կոր։

Երեքս քով քովի նստած, ամեն մէկերնուս շրթներուն վրայ սիկառէթ մը, աչքերնիս առաստաղին վրայ սեւեռուն, աշխարհիս ունայնութեան վրայ մտածելէ աւելի, մեր գրպաններուն պարապութեան վրայ կ'սպառէինք մեր ուղեղներուն ամբողջ ոյժը, առանց բառ մը ըսելու իրարու։

Մեր երեքէն ամենէն երիտասարդը՝ Լեւոն Տարիկեան, միջոց մը խզելով՝

—Ցա՛ք, ըսաւ, ինչո՞ւ տանիք ապուշներու պէս նստեր ենք, խելքս անիծեմ, կորսնցուցինք՝ կորսնցուցինք, ու յետո՞յ, ոչ առաջին անգամն է և ոչ ալ վերջինը, Աստուած ողորմած է, այս գիշեր շահիլ չունինք, վաղը կ'ունենանք, այսքան փիլիսոփայութիւն ալ չկայ մեր քովը։ Ես կ'առաջարկեմ մէյ մէկ հատ եւս խմել։

—Բայց դրամ...։

—Հոգ մի ընէք, դուրսը՝ վարքս կրնայ գէշ ըլլալ, բայց Եանիին քով վարկս աղէկ է։

Եւ գաւաթները նորոգեցինք։

Մեր ընկերներէն երկրորդը Արամ Բէնսիրեան, սովորաբար զուարթ, խնդումերես երիտասարդ մը, սիկարէթին ծայրը կատաղօրէն գետին նետելով,

—Ախպա՛ր, ըսաւ, ինք բան էր, դուք ըսէք, Ճոլ օ զաս ունենամ և դիմացինս երկու Թուզեամ Ֆլօշ մը ընէ, հազար ոսկի ըլլար պիտի տանէի, ի՛նչ կ'ընես պէ՛, հապա եոքի պլըֆը, ան պիւսպիւթին խելքս անիծեց։

—Աստուածդ կը սիրես նէ վազ անցի՛ր, յարեցի, ուրիշ բանի վրայ խօսինք։ Լեւո՛ն, Շալօթին հետ ինչպէս ես։

—Շուն ու կատու։

—Ինչո՞ւ։

—Բնաւորութիւնս չե՛ս գիտեր, ֆռավարները տասնըհինգ օր և այդ տեսակ կիները ամիս մը...։

Եւ այսպէս կամաց կամաց մեր տխուր մտածումները փարատեցան և սկսանք խօսիլ հոսկէ ու հոնկէ։

—Աղէկ միտքս եկաւ, ըսի Արամին, անցեալները խոստացար սիրային արկածներէդ պատմութիւն մը ընել մեզի, ճիշդ ժամանակն է, հայդէ՛ նայինք։

—Ամենայն սիրով, սակայն քիչ մը երկայն է, եթէ չէք ձանձրանար...։

—Սկսէ՛ տեսնենք։

Եւ Արամ, նոր սիկառէթ մը վառելով, սապէս սկսաւ իր պատմութեան։

*
* *

—Երիտասարդութեանս լաւագոյն տարիները, ինչպէս գիտէք, Եգիպտոս անցուցած եմ։

1885ին հազիւ քսանուհինգ տարու կայի։ Այն ժամանակները Աղեքսանդրիա կը բնակէինք։

Մեր տան ճիշդ քովը հարուստ յոյն ընտանիք մը կը բնակէր, որուն սպասուհին, Անտրօսցի յոյն աղջիկ մը՝ քիչ մնաց կինս պիտի ըլլար, տեսէ՛ք ինչպէս։

Երբ սպասուհի կ'ըսեմ, պէտք չէ որ երեւակայէք աղջիկ մը որ կոշտ, կարմիր ձեռքեր ունի, սիրահայոյն մաշուած կօշիկներուն մէջ կորսուած ոտքեր, մէջք մը՝ որ երկու թեւ մէջ չի սղմիր, սեղմիրան մը որ արդէն ուրիշի մը ծառայած ըլլալուն համար անհաւասար կերպով վեր կը հանէ կուրծքի կլորութիւնները, շրջազգեստ մը որ այլանդակօրէն կը պարփակէ մարմին մը որուն համար շինուած չէ և այս ամենուն վրայ բարակ ճենճի հոտ մը որ արդարեւ ի սէր չի հրաւիրեր զձեզ... trèfle incarnatի բուրումին նման։

Քալիօպ՝ —այս է իմ սպասուհիիս անունը— աղջիկ մըն էր որ կրնար իշխանուհի մը ծնած ըլլալ, եթէ իր աշխարհ եկած օրը՝ Աստուած խիստ զբաղեալ ըլլալուն անոր հացէն սխալ չի գրէր ... խակ քարտուղարի մը պէս։

Քսան տարու հազիւ կար, Քալիօպ. թարմ՝ փուռէն նոր ելած հացի մը պէս, և թեթեւոտի ինչպէս թիթեռնիկները կ'ըլլան։ Աչքեր ունէր նա՝ որոնց նմանը Անտալուզիի մէջ պէտք է փնտռել և քիթ մը՝ որ Բարիզուհիներու յատուկ է։ Մարմնոյն բարեձեւութիւնը, շարժուածքներուն ազնուութիւնը և մեջքին՝ հեզ ու հեռ ունեցած կուսական աղուորութիւնը, անուշ գգլիչ ձայնը, համբոյրի համար շինուած բերանը և մարգրիտներու վայելուչ այտերուն գոյնը՝ տարբեր չէին կրնար թողուլ ինծի պէս երիտասարդ մը որ աղէկ քիչով ալ գոհացած է գոհանալ։

Թերեւս կ'այպանէք զիս երբ կը տեսնէք թէ այդքան գովեստով կը խօսիմ գռեհիկ սպասուհիի մը վրայ։

Եւ ի՞նչ այլանդակութիւն կայ իմ սկզբունքիս մէջ որ ձեզի խնդացնել կուտայ։

Դուք՝ սպասուհիները մարդու տեղ չէք դներ, այդ ձեր գործն է. զո՛ւք՝ ժամը 100 ֆրանքնոց կիներու համար խելքերնիդ կը թռցնէք և կամ սիրել կուզէք այն տեսակ կիներ՝ որ ընկերութեան բարձրագոյն դասերուն կը պատկանին։

Ճաշակները անվիճելի են պիտի ըսէի, եթէ անճաշակ չ'ըլլար, այդ հինցած, մաշած առածը անգամ մը եւս օգնութեան կանչել, աշխարհիս ամենէն պարզ բանը բացատրելու համար։

Այս բանը զոր դուք անտանելի կը գտնէք, կրնայ ինծի հաճոյք պատճառել։

Մարդիկ կան որ քառսունէն վեր կնիկներէն կ'ախորժին և ուրիշներ՝ քսանէն վար. թափթփածութեան չափ հասուն կիներու համար խենդեցող և կոշիկին տակէն աղջիկները անտեսող կիներու համար հոգի տուող շատեր կը ճանչնամ ես, աղաչներ պակաս չեն որ fofoններու համար կը փնտռեն և կան այնպիսիներ որ սպասուհիներու համար մասնաւոր ախորժակ մը ունին։

Այս վերջիններուն կարգը դասեցէք զիս եթէ-կուզէք, բայց ամէն պարագայի մէջ չափաւ կրնար երբէք համոզել զիս թէ սպասուհիներու աշխարհին մէջ խեղճ պատանիներ չկան։

Իսկ գալով Բալիկսոյին, անիկայ սպասուհիներուն մարգարիտն էր, extra fineը, nec plus ultraն։

Երկար չ'ըսեմ, բարեկամներ, տար գեղեցկութիւնը և բիչ մըն ալ այնքան իրարու մօտ ըլլալնիս և ամէն վայրկեան գիրար տեսնելնիս պատճառ եղաւ որ իրենց սիրահարեցայ և ուրիշ աչքերս ալ տառապանքս ձեռքերս ալ շօշափել։

Բալիկսօ, խեղճ աղւոր աղջիկը, շատ գեղեցկութիւն չի յարգեց իմ այս փափաքս կատարելու համար։ Էր եկաւ ժամանակ մը որ շատ մօտէն կը ճանչնայի բոլոր գաղտնիքները իր սրտին և մարմնոյն։

Այդ միջոցին աշխարհիս ամէնէն երջանիկ մարդն էի ես։ Այնչափ սիրով մը կապուած իրարու, շարաթը երկու անգամ, չորեքշաբթի և շաբաթ օրերը յայտ կը տեսնէի — ճիշդ «Նոր-Օր»ի պէս — իր գիրկ թեերուն մէջ։

Բայց երբ ամառը, տանտէրները օդափոխութեան համար Եւրոպա կ'երթային տանը Բալիկսօյին կը մնար և Բալիկսոն ետևէն։

Ցանը մէջ գտնուող սև սպասաւորը, պարկեշտ, բարեսիրտ սևերէն մը, էր գիտցանէր մեր յարաբերութիւնները և իր ազնիւ աշակերտութեամբ կ'ընծայէր ամէն անգամ որ պէտք մը կ'ունենայինք իր անձնուիրութենէն։

Մարդ մեր պզտիկ նախախնամութիւնն էր, ան էր որ զիս կամացուկ մը տուն ներս կ'առնէր մէկ երկու փողոցներէն փախարէն, դամար մը տար չէր մնացեր երբեք ափին մէջ ունենալ։

Ան ի՛նչ երջանիկ օրեր էին և կամ ալ ւելի ճիշդ կ'ըլլար ըսել, ինչ երջանիկ գիշերներ։

Բայց, աւա՛ղ, ինչպէս որ ամէն բան փախչող մը ունի և ամէն վարդ իր փուշերը, վայելած երջանկութիւնս շատ երկար չի տևեց։

Օրին մէկը՝ Բալիկսոն երկու համբոյրի միջև՝

—Ա՛լ զիս սիրել աւելի, անանկ չէ՞։

—Ինչ եղաւ որ։

—Ինչ որ թերևս չպէտք էր որ ըլլար... բանի մը ամիսէն Արամաքի մը սիրտ ունենամ...։

Յ. ԱԼՓԻԱՐ

(Մնացեալը Զարեբշաբթի)

ԱՐՁԱԿ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՍՊԱՍՈՒՄ

Ես կը սիրեմ ճիշդ Մանիշակը, իր անբիծներուն նախանձոտ թաքստոցին մէջ, հագին վրայ ամբողջ համակովս սպասած։

Այսպէս զարնան սատեներ, ծծելով իր թաւշոտ բուրումը, մեղմացայ իրեն, անագատնին խոր բոյուած պզտիկ, համեստ հայրին։

Բիչ բիչ ան ինծի բացաւ իր հոգին, բուրումնաւէտ անգայտ հոգին զոր իր պզտիկ բաժակին մէջ գնացարաւ կը սեղմեցնէր։

Ըսաւ ինծի ինչպէս ատեն մը ինքն ալ ամէն ծաղիկներուն պէս հոգին վեր զերկր կը բարձրացնէր, արևին տալ իր գեղեցկութիւնը ցոյցնելու։

Ինչպէս, նման շփորումին, իր անբիծներն ալ պատերուն վրայ անզգուշութիւններ կը հիւսէին և անոնց մէջէն, իր ծաղիկները, պայծառ գեղեցկացած ոլորտներու պէս կը պայծառին։

«Սակայն, բաւ, օր մը այն պատերուն մէջ իշխանուհի մը բնակելու եկաւ, արևին պէս լուսաւոր ու նազելաձև։

«Իր նաժիշտները, ամէն առտու, պտոյ կը հիւսէին վարդերէն ու բրդուճներէն, մեխակներէն և շուշաններէն ու կը բերէին ճերմակ իշխանուհւոյն գիրկը դնել։

«Իմ բարձունքէս նախանձով կը զննէի բոլոր ծաղիկներուն երջանկութիւնը և իմ-նելու, խանդրելու սիրտս վարակուեցաւ։

«Ամսիճան ու ասարճան աղեցայ պատերէն վար. տերևներս հիւսեցի խառնուածքի ու ես անոնց մէջ ծածկուեցայ չանձնելու համար մնալու։

«Ինկայ հողին վրայ, անդայը գանձածեղ խաբերուն քով ու անոնց համասար արմատներու ների։

«Ատաւ մը, ծածանուն ձերմակ պարեգօտով իշխանուհին, իր գանգառ հեշտակամ պայտին մէջ, թեթև ասքերուն տակ կոխոտեց զիս մեղմօրէն, մինչ ես այդ զգածումին փոխարէն, իմ շունչս կուտայի։

«Ատառան զարկեթեան մէջ, իշխանուհին, զարմացած, ծծեց իմ անծանօթ բուրումս և աչքերը թաղուեցան երազի մէջ։

«Այսպէս ես գրկեցի իմ երազս, երջանիկ ու զոհ մարթին մէջէն կարենալ ծուալեցնելու սիրոյ խանկին որ կը հեշտացնէր լոյսի մէջ շարժող էակը...։»

ՀՈՎՈՒԻՆ ԵՐԳԸ

Երկինքի խոշոր աչքերով, սև գանգուր մազերով աղջիկը երկու ձեռքերովը հրեց մօտեցող կը բծբը հովիւ պատանիին ու փախաւ դաշտին մէջ, բերելի ծիծաղ մը թողլով իր ետև։

Կարմրանալով, կարմրերես հովիւը, հիասթափ, թողուց որ ուսին վրայէն իյնայ մորթը՝ որ իր նախկին աշխարհէն մնացած էր։ Մօտաւորներուն ետևէն կարմնցնել վերջ աղջկան տեսքը, յամրօրէն վարնտած, կամակի կորզանելիին բանին։

Ծաղէն բաշեց համեց սրինգը, այրող շրթները սիրատարփ փակցուց անոր բերանին ու մատները դանդաղօրէն ծակոտ խողովակին վրայ շարժելով՝ նուագել սկսաւ։

Պատանիին լայն կուրծքը այնպէս կ'ելևէջէր որ կարծես ձայները սրտէն կը ելլէր ու սրինգին մէջ կը փչէր։ Այրող ծոււխ մը ճարճատիւն ու հեծեծած թռչունի մը գեղգեղը կար հոն։

Դեմը, աչխարհները կ'արածէին, զառնուկներ իր ձեռքին տակ, կը լռէին։ Երկինքը, միտքով արտասանուրի մը պէս յամրօրէն կը դողար։

Ցանկարծ, հովին վէտվէտ ձերմակին մէջէն, ձին մը պէս սպիտակ ու շղարշ մարմին մը նշմարեց որ դէպի իրեն կը յառաջանար։

Գառնուկներու պահապան ոգին աղջած հովիւին զէմ եկաւ կեցաւ։ «Բու սրինգդ հեշտացուց զիս, հովի՛ւ, բաւ, ու եկայ քեզի շնորհք մը ընելու։ Հօ բռնելը ամբողջ իմ քոյրերս են. կ'ուզե՞ս որ զեղ քովը տանիմ այն աղջիկն որ փշոտ կուտայ սրտիդ»։

—Այն աղջիկը հեռուն, լեռներուն մէջ կը բնակի որ ես իմ հօտերս չեմ կրնար տանիլ ու անիկա, աւա՛ղ, շատ բիչ վար կ'իջնէ անոնցմէ։ Ցա՛ւ ինծի, հասուցեց պատանի հովի՛ւ, որ գիշերները աստղերուն տակ մրափիս մէջ երբոր ես զինք կ'երազեմ, նոյն վայրկեանին իր լեռներուն մէջ բնացող ծաղիկ շռնչով աղջիկն ալ զիս տեսնէ։ Ցա՛ւ որ բանիս մէջ երբոր տեսած շղթաներներով կը համբուրեմ իր երեսները, համբոյրիս խադաղմէն ան իր բարձին վրայ սարսռալով արթննայ...։

ՎԱՀԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կ'ըսեն Բերայի, ինքնագիր նամակով մը ի գիտաց Ն. Վ. Խմբագրու Է. Խաչատրեանի, շնորհակալութիւն յայտնած է, Դեր. Այվազեան Եպիսկոպոսի, այն ցուցականի հետագրին համար զոր Նորին Գերապատուութիւնը յանուն Հայ գաղութին Լոնտոն ղրկած Երզնկայի Եաղուճեան մահուան առթիւ։

—Ամսոյ 8ին գումարուած Ընդհանուր Ժողովին մէջ հետևեալ որոշումները առնուած են։

Ա. Աւագնոյագրագանի, Վարժարանի, Եկեղեցւոյ ու ազգային հաստատութեանց 1900 տարւոյ հաշուեկշիռները Քաղաքական Ժողովոյ ստորագրուած ըլլալով, յանձնել Ժողովոյս այդ հաշուեկշիռները կարգադրութեան և բառ ստուգութեան, որուն յանձնաժողովի մը յանձնել այդ հաշուեկշիռները քննել և տեղեկագիր մը պատրաստել։

Այդ յանձնաժողովը պիտի կազմեն Տեարք Միրաք Անդրանիկեան և Աղեքսանդր Հագեանան։

Բ. Օրէնքով ներկայ ժողովին մէջ զանազած եկեղեցական ատեան տաւ որ գոտի տակ էր, այս անգամ զատարանի կողմէ պաշտօնապէս Աւագնոյագրանին յանձնուելով, Ընդհանուր Ժողովը որոշեց վերադարձնել այդ տունը՝ Ազդատոյ հաստատութեան պաշտօնին գրաւով և այս մասին յանձնարարել Քաղաքական Ժողովին պէտք եղած յառաջիկայինը պատրաստել տալ և ծախսոյ համար հաւանիլ ու հաշուեկշիռ տալ Ընդհ. ժողովին։

Գ. Ազգային Գալստեան վարժարանը աւելի յարմար տեղ մը փոխադրելու և վերաշինելու համար ժողովական Նշան Էֆ. Մա-

ԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ

(Շար. Նախորդ թիւէն)

Յօդ. 30. Կրօնական Ժողովը ամէն անգամ անդամագիրները՝ միշտ անդամոց մեծագոյն մասին կողմէն ստորագրելով պիտի ըլլան։

Յօդ. 31. Թէ՛ Կոստանդնուպոլսոյ և թէ՛ գաւառներու մէջ՝ վարդապետի ձեռնադրութեան համար պէտք եղած հրամանը Ազգային կրօնական Ժողովոյ կողմէն կը տրուի։ Իսկ Քահանայի ձեռնադրութեան համար՝ եթէ Պօլսոյ մէջ է նոյն կրօնական ժողովէն, և եթէ գաւառներու մէջէ՝ տեղւոյն կրօնական ժողովէն կը տրուի։

Յօդ. 32. Մինչև որ Եկեղեցւոյ մը Քահանաները ու Թաղականը խորհուրդը նոր քահանայ ձեռնադրել տալու կարևորութիւնը չտեսնեն, և ստորագրեալ տեղեկագրով կրօնական ժողովոյ խնդիր չընեն, ձեռնադրութեան հրաման չ'տրուիր։

Յօդ. 33. Կրօնական Ժողովը կ'ընտրէ Կոստանդնուպոլսոյ Եկեղեցեաց քարոզիչ վարդապետները ու առաջնորդները, և Պատրիարքը կ'անուանէ զանոնք։

Յօդ. 34. Կրօնական ժողովոյ մէջ ամէն տեսակ ընտրութիւն գաղտնի քուէարկութեամբ կ'ըլլայ։

Յօդ. 35. Կրօնական Ժողովը կանոնագիր մը պէտք է շինէ Եկեղեցականաց ներկայ վիճակին բարեկարգութեան և ապագային անդորրութեանը համար, որպէս զի իրենց հոգևորական պաշտօնները կարենան ձրի կատարել։

Ե. ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Յօդ. 36. Քաղաքական Ժողովը կը բաղկանայ Ազգային գործոց հմտութեան օրինաց տեղեակ քսան աշխարհականներէ։

Յօդ. 37. Քաղաքական Ժողովոյ անդամները գաղտնի քուէարկութեամբ և բացարձակ առաւելութեամբ Ազգային Ընդհանուր ժողովոյ մէջ կ'ընտրուին, և տեղեկագիրը Պատրիարքի կողմէն Բարձրագոյն Դրան մատուցանելով Կայսերական հրամանաւ կը հաստատուին։

Յօդ. 38. Քաղաքական ժողովը երկու տարին անգամ մը ազգին վերջը ամբողջ կը լուծուի, և մեյնալ օրէքը կը նորոգուի։

Այս ժողովոյ անդամները երկու տարի անցնելէն ետքը նորէն կրնան ընտրուիլ։ Եւ թէպէտ ազգի երկու տարին Քաղաքական ժողովոյ համար վերընտրելի չ'են, բայց արիշ որ և է ազգային պաշտօնի մէջ կրնան գործածուիլ։

Յօդ. 39. Եթէ Քաղաքական ժողովոյ անդամներէն մէկը. առանց բաւական պատճառ իմացնելու գրով, երեք անգամ իրարու վրայ ներկայ չ'գտնուի, նոյն ժողովոյ ատենապետի կողմէն անոր նամակ գրուելով չ'գալուն պատճառը կը հարցուի։ Եթէ պատասխան չ'առնուի, երկրորդ գրութեամբ իմաց կը տրուի իրեն որ՝ եթէ յաջորդ նիստին ալ ներկայ չ'գտնուի, իբրև հրաժարեալ պիտի համարուի. և եթէ դարձեալ չը ներկայանայ, հրաժարական տուած պիտի սեպուի։

Յօդ. 40. Երբ Քաղաքական ժողովոյ հրաժարական տալով կամ ուրիշ պատճառաւ պակաս անդամոց թիւը երեքի հասնի, անոնց տեղ ուրիշ անդամներ կ'ընտրուին Ընդհանուր ժողով։ Բայց մինչև որ այս ընտրութիւնն ըլլայ, Քաղաքական Ժողովոյ մէջ բոլոր անդամոց մեծագոյն մասը կը բաւէ։

Յօդ. 41. Քաղաքական ժողովոյ պաշտօնն է Ազգային քաղաքական գործոց ընդհանուր տեսչութիւնը։ Իր պարտաւորութիւնքն են Ազգին բարեկարգութեան և յառաջադիմութեան մտադրութիւն և փոյթ ունենալ, իր տեսչութեան տակ գտնուող խորհրդոյ կողմէն մատուցուած ազգօգուտ առաջարկութիւնները ուշադրութեամբ քննել, և անոնց կարևորութիւնը յայտնելէն ետքը՝ հաստատել կամ գործադրութեան արգելքները բառնալու ջանք ընել։

Յօդ. 42. Քաղաքական ժողովը իրեն եկած գործերը ո՛ր խորհրդոյ վերաբերեալ ըլլան՝ քննելու համար այն խորհրդոյն կը յանձնէ, և մինչև որ անոր կարծիքը չ'առնու՝ չ'կրնար գործադրութեան ձեռնարկել։ Եւ թէպէտ կրնայ իրաւցի պատճառներով հերքել մէկ

լուծեանի կողմէ, պատրաստուած ծրագիր աչքէ անցուց և յանձնեց Քաղաքական Ժողովին որպէս զի ուսումնասիրէ և տեղեկագիր մը պատրաստէ, այս մասին, միանգամայն ժամանակ որոշեց որ այդ չնորհին վրայ անհրաժեշտ եղող նորոգութիւնները ըլլայ փոխ կատարուին:

—Կիմանանք թէ չորս Արքեպիսկոպոսական ընկերութեանց և քաղաքիս Աւետարանական ընկերութեան կողմէ կազմուած խառն յանձնաժողովը որոշած է, Զատկի երկրորդ օրուան համար (Շէմմ Նէսիմ) հանրային դպրոցական պտոյտ մը կազմակերպել: Շոգեշարժ տանաայի մը ձամբորդները Պասամ պիտի տանի ուր դաշտային հանդէս մը պիտի տրուի ի նպաստ այդ միացեալ ընկերութեանց:

—Նորընտիր Քաղաքական Ժողովոյ անդամներէն Տիար Յովհաննէս Նախճուճ, հրաժարական տուած է անձնական անկարողութեան պատճառաւ:

—Բագրատնեանց Ատենադպրապետը բացարձակապէս մերժած է խմբագրել կարդալ զՏեղին Լուսիա Մելքեան իր որդւոյն Գանիկի, նկատելով իր անչափահասին գործերը վարելու մասին անկարողութիւնը:

ԹԱՏՐՈՆ «ՎԱՐԻԷԹԷ»
ԳԱԼԻՐԷ ԷՁՊԷՔԻՅԷ
Հինգշաբթի 28 Մարտ երեկ. ժամը 9ին (ր. ե)
ԱՐՏԱՔՈՅ ԿԱՐԳԻ ՇՔԵՂ ԵՐԵԿՈՅԹ

Կարգադրութեամբ
Պ. ԹԻՒԹԻՒՆՃԵԱՆԻ
Իտալական-Արևելեան հանրածանօթ
Լարախաղաց խումբին
ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ
16 ՆՇԱՆԱՒՈՐ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏՆԵՐՈՒ

Կազմակերպել նախաձեռնութեամբ
«ՆՈՐ-ՕՐ»ի Վարչութեան
Ի ՆՊԱՍՏ
Գիշերօթիկ Որբ դպրոցի հիմնարկութեան

Ձիու, փիղի, շան, կայլն խաղեր — Լարախաղաց տեսարաններ — Հիւրքլէթի վրայ փորձեր — Պօ-պի — Ճախոտնեայ խաղեր — Բանթոմիմ — Մեծ պալլէթ զոր պիտի վարեն Օր. Բիէռաթօնի և Պ. Վալտէմար.

Իտալ. Նուագածուաց խումբ մը միշտ պիտի նուագէ.

ԳԻՆ
Օթեակ. 150 դահ. ողջ.
Թիկնաթոռ. 20 » »
Կալըրի. 8 » »

Տոմսակները ծախու դրուած են Շարա-Ապտէլ-Ազիզ Պ. Երզնկացեանի խանութը.

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Լոնտոն, 21 Մարտ. — Լորտերու խորհրդարանին մէջ, Լորտ Լէնստաուն ծանոյց թէ Անգլիացիները և Ռուսերը իրենց զօրքերը ետ կանչած են խնդրոյ առարկայ եղող վայրերէն, առնի ուշի վերապահելով սեփականութեան իրաւունքները սահմանելու գործը: Այս կարգադրութիւնը Լամզտորֆ կոմսին կողմէն առաջարկուած էր և Անգլիա ուրախութեամբ ընդունեց:

Լոնտոն. 21 Մարտ.— Պատերազմական նախարարութիւնը հրաւէր կարդաց գործարանատէրերու նոր տեսակ պայթուցիկ նիւթի մը գիւտը ընելու, որուն փորձերը գաղտնի կերպով պիտի կատարուին. սակայն կասկացուցանէ թէ forsitրը բանի մը չէ ծառայած:

Լոնտոն. 21 Մարտ. — Լորտ Քիչնէր կը հեռագրէ թէ Բ. Պօթա, զօրավարին եղբայրը, Տուրէնվէրկի ճակատամարտին մէջ մեռած է և իր երկու զաւակներն ալ վիրաւորուած են:

Օրանժի սահմանագլխին վրայ գտնուած Պօէրները ցրուած են դաշտերու մէջ: Տը Վէթ՝ Հիլպրոնի մօտիկները կը գտնուի:

Մոնպասա. 21 Մարտ. — Ուկանտայի Մաշոնին մեռաւ: խոյամ ցեղապետները զինքը իբրև գերագահ պատանէին. ասոր վրայ ինքը յայտարարած էր թէ այլ ևս երկրի վրայ չուզեր մնալ, և բարձր տեղ մը ելնելով Մարգարէին ներգաւթիւնը յայցեց: Այդ միջոցին կաթուածահար եղաւ: Թիկնս թունաւորուած էր:

ՏԵՂԱԿԱՆ

Կըսուէր թէ Բ. Դրան և Պոլսոյ Անգլիական դեսպանատան միջև բանակցութիւններ կը կատարուին Տամաս Մահմուտ փաշային Պոլիս դարձնելու նպատակով:

— Խտիվական հողագործական ընկերութեան վերջին նիստին մէջ երկար խորհրդակցութիւններ եղած են Եգիպտոսի մէջ ճակնդեղի (փանճարի) մշակութիւնը աւելի ընդարձակելու համար: Եգիպտական Շաքարի Զտարաններու Ընկերութիւնը, համախորհուրդ Խտիվական Հողագործական ընկերութեան հետ, որոշած են ճակնդեղի մշակութեան փորձեր կատարել ինչպէս վերին նոյնպէս և վարին Եգիպտոսի մէջ:

Զտարաններու ընկերութիւնը 1000 ոսկիի պարգև մը պիտի տայ մէկ տարուան մէջ ամենէն լաւ տեսակ ճակնդեղ արտադրող հողատէրերու և կամ հողագործներու:

—Ն. Բ. Խտիվին դահակալութեան տարեդարձը տօնելու համար կազմուած յանձնաժողովը արծաթ չքանշան մը տուած է Տիար Գրիգոր Շահթահին, ի վարձատրութիւն իր մէկ տօնական գրուածքին, զոր Նորին Բարձրութեան ուղղած էր այդ բարեպատեհ տարեդարձին առթիւ:

—Պ. Ցիւղէննէօր, պատուիրակ անդամ Եգիպտական Շաքարի Զտարաններու Ընկերութեան վարչութեան, անձնական հիւանդութեան պատճառաւ, հրաժարած է իր պաշտօնէն և այս շաբթու Ֆրանսա կուղևորի:

—Հանրօգուտ Շինութեանց Նախարարութիւնը, Հէլվանի բնակիչներուն բողոքին վրայ, պաշտօն տուած է Եգիպտական երկաթուղիներու վարչութեան նախագահ Պ. Ճօնսթընի, քննութիւն մը բանալ և տեղեկագիր մը պատրաստել Հէլվանի երկաթուղիի մասին որ շատ անկանոն վիճակի մը մէջ կը գտնուի և ուր բարեկարգութիւններ կատարելու պէտքը անհրաժեշտ կը դառնայ:

—Ջուրի ընկերութեան հրատարակած տեղեկագրէն կը տեսնուի թէ 1901 Յունվար 1էն մինչև փետրվար 28, այդ ընկերութեան հասոյթը 16,748 ոսկիի կը բարձրանայ, մինչդեռ անցեալ տարի այդ ժամանակամիջոցին մէջ միմիայն 15,399 ոսկի եղած է:

—«Շարգիյէ» շոգենաւին ընկղման միջոցին գողութիւններ ըրած ըլլալու ամբաստանութեամբ դատի ենթարկուած նաւաստիները՝ Սիւլէյման Հասան, Մուհամմէտ Մըրըղի և Սայիտ Մուհամմէտ Աթէնքի ոճրադատ ատենէն կողմէ անպարտ ճանչցուելով, ազատ արձակուած են:

—Պ. Սէսիլ Սբրինկ Ռայս՝ Հանրային Պարտուց Վարչութեան մէջ անգլիական պատուիրակ կարգուած է, հանգուցեալ Սըր Ալօնձօ Մօնէյի տեղ:

—Ջերմաչափը երէկ առտու ժամը 8ին՝ 27.8 աստիճան ցոյց կուտար ի Գահիրէ, 26 Աղեքսանդրիա, 24.1 Բոռ-Սայիտ, 22.2 Ասիութ, 24 Ասուան, 24.4 Օմտուրման, մինչդեռ 15.6 էր ի Մալթա, 16.2 Պրինտիզի, 12.2 Թրիէսթ և 13.9 Աթէնք:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՆՈՐ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆ.

Բ. Դուռը երեք միլեան ոսկիի փոխառութիւն մը կնքելու համար՝ մասնաւոր յանձնախմբի մը պաշտօն տըուած է: Այդ փոխառութիւնը երաշխաւորելու համար տա հասարակ ամէն տուրքերու վրայ % 6 յաւելում մը պիտի ըլլայ:

Գերման դրամատէրերու ըրած առաջարկութիւնը չէ ընդունուած Սուլթանին կողմէ: Անոնք պատրաստականութիւն կը ցուցընէին այդ փոխառութիւնը ընել, պայմանաւ որ Բ. Դուռը Գերմանիայէն գնէ իր զէնքերը և ռազմամթերքը:

ԴԷՊՔԵՐՆ Ի ՊՈԼԻՍ

«Արևելեան Գործակալութիւն»ը 19 Մարտ թուականով կը հեռագրէ թէ Պոլսոյ մէջ պատերու վրայ փակցուած յեղափոխական ազդարարութիւններուն հետևանօք խել մը կասկածելի անձինք ձերբակալուած են, որոնց մէջ կը գտնուի եղեր Ներքին Գործոց Նախարարութեան պաշտօնեաներէն մին:

Ոստիկանութիւնը կը փնտռէ նաև Արտաքին Գործոց Նախարարութենէն պաշտօնեայ մը որ քանի մը օր առաջ խոյս տուած է Պոլսէն:

ՎԱԼՏԷՐԶԻ ՄԱՐԱՋԱԽՏԸ

Չինական հողերուն վրայ գտնուող եւրոպական ուժերու ընդհանուր հրամանատար Վալտէրզի Մարաջախտը կը հեռագրէ թէ Ռուս զինուորները իր հրամաններուն չեն ուզեր հնազանդիլ և այս առթիւ վիճելի կայսեր անօրինութիւններուն կ'ապաւէ:

ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆ

Սօֆիայէն կը հեռագրեն թէ 80 միլիոն ֆրանքի փոխառութիւնը զոր Պուլկարիա կնքել կուզէր, բնաւ յաջողութիւն չէ գտած Պերլինի մէջ:

Գերման սեղանաւորական տուները վստահութիւն չունին Պուլկարիոյ վըրայ, որովհետև այդ իշխանութեան ստորական կացութիւնը ուղղածին չափ գոհացուցիչ չէ:

ՔԻՉՆԸՐ ԵՒ ՊՕԹԱ

Լորտ Սօլզպէրի Լորտերու խորհրդարանին մէջ յայտարարած է թէ Պօթա նամակ մը գրելով Լորտ Քիչնէրի՝ ծանուցած է թէ երբէք չպիտի ուզէ յանձնարարել իր կառավարութեան՝ ընդունիլ Անգլիացի հրամանատարին հաշտութեան պայմանները և կը յաւելու թէ, իրեն պէս կը մտածեն ամբողջ պօէր զօրավարները:

ՍԵՒ ԼԵՌԱՆ ԻՇԽԱՆԸ.

Սև Լերան իշխանը ծանուցագիր մը գրկած է Սերպիական կառավարութեան որով կը յայտարարէ թէ ինքը որ և է աջակցութիւն չ'պիտի նուիրէ Պալքաններու մէջ յարուցուած շարժումներուն որոնք Եւրոպիոյ խաղաղութիւնը վրդովելու հանգամանքը ունին:

Նոյնպէս Ալպանիացիներու ազդարարած է թէ որ և է օգնութիւն չը պիտի ընէ իրենց, եթէ երբեք Սուլթանին գերիշխանութիւնը թօթուելու փորձեն:

Պ. ԺԷՐՎԷԻ ԱՌԱՋԱՐԿԸ.

Ֆրանսայի Երեսփոխանական ժողովը, Պ. Ժէռվէի առաջարկութեան վրայ, արտօնած է արտաքին գործոց նախարարութեան՝ պէտք եղած վարկը բանալ Հարաւային Ամերիկայի մէջ դպրոցներ բանալու, Ֆրանսական ազդեցութիւնը հոն ալ տարածելու համար:

խորհրդոյ ըրած որոշումը, բայց ինքնին ուրիշ անօրինութիւն չ'կրնար ընել նոյն նիւթին վրայ. և կը պարտաւորի դարձեալ նոյն խորհրդոյն յանձնել գործը: Քաղաքական ժողովը չը կրնար նաև փոխել կամ լուծել Ազգային խորհուրդներէն մէկը, քանի որ չը տեսնէ զայն Սահմանադրութեան հիմնական սկզբանց հակառակ ընթացքի մէջ: Բայց երբ տեսնէ անոնց մէկը այսպիսի ընթացքի մէջ, առաջին անգամին՝ բացատրութիւն կ'ուզէ նոյն խորհրդոյ ատենապետէն, երկրորդ անգամին՝ անոր գրով ազդարարութիւններ ընելով, ի կանոնապահութիւն կը հրաւիրէ. իսկ երրորդին՝ անդամները կը փոխէ. միայն թէ այս մասին ունեցած պատճառները պիտի բացատրէ Ընդհանուր ժողովոյ ներկայացնելու երկամեայ տեղեկագրին մէջ:

Յօդ. 43. Քաղաքական ժողովը երբ իրեն եկած քաղաքական գործերէն կարևոր խնդրոյ մը լուծումը իր ձեռնհասութենէն վեր դատէ, Ընդհանուր ժողովոյն կը դիմէ:

Զ. ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՈՅ ԿՈՂՄԷՆ ԿԱԶՄՈՒԱԾ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴՔ ԵՒ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆՔ

Յօդ. 44. Ուսումնական, Տնտեսական և Դատաստանական գործոց և Վանօրէից տեսչութեան համար չորս խորհուրդ. և Մատակարարութեան պաշտօնով երեք հոգաբարձութիւն պիտի հաստատուի Քաղաքական Ժողովոյ կողմէն: Այս խորհրդոց և հոգաբարձութեանց անդամները երկու տարի պաշտօն կը վարեն. այն պայմանաւ՝ որ ամէն տարեգլուխ կիսով չափ նորոգուին:

Դատաստանական խորհրդոյ նախագահը կ, Պոլսոյ Պատրիարքի փոխանորդն է:

1. ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

Յօդ. 45. Ուսումնական խորհուրդը եօթըն ուսումնական աշխարհականներէ կը բաղկանայ:

(Շարունակելի)

ՄԱՐՍԻԼԻՈՅ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ

Մարսէյլլի նաւահանգստի գործաւորներու գործադուլը տակաւին կը շարունակուի, մինչ կայ որ ուրիշ արհեստաւորներ ալ անոնց միանան։

«Ինթինասիոնալ» ընկերութեան երկու շոգենաւերը Մարսիլիա և Ալժիր, որ երկուշաբթի օր Նափոլի հասան, կեցած իրենց բեռներն ուրիշ բան չունին հանել գործաւորներու պակասութենէն։

ԱՆԳԼԻՈՅ ԹԱԳՈՒՀԻՈՅՆ ՄԱՀՈՒԱՆԸ

Անգլիական կառավարութիւնը որոշած է թագուհւոյն մահուան նուիրուած յիշատակարան մը կառուցանել Պուքինկէմի պալատին դիմաց և մինչեւ ատոր հոն կանգնել թագուհւոյն արձանը։

Այս չնախատեսուած ծախքերը ազգային հանգանակութեամբ պիտի վճարուին։

ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՔ Ի ՌՈՒՍԻԱ

Ս. Բեդերսպուրկէ կը հեռագրեն թէ ուսանողներու կողմէ եղած խառնակման ցոյցերը յեղափոխական շարժում մը կերպարանը առնելու վրայ են։

Այս կերպով ուսանողներու միացած գործադուլը և ամբողջ միայն մէկ տարին չատ ծանր չփոխուելով։

Քաղաք գիւղերու միջամտութեամբ հազիւ կարելի եղաւ այդ ցոյցին առաջքը առնել։ Ուսանողներ և քաղաքացիներու կողմէ 66 վիրաւորեալներ ունեցած են։

Ուսանողները Թօլսթոյի բանադրութեան դէմ բողոքելու պատրաստ կը գտնուին։

ԱՆԳԼՕ ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՄԻՋԱԴԷՊԸ·

Կը յիշուի թէ, ատկէ մէկ երկու շաբաթ առաջ, Չինական հողերուն վրայ, քաղաքական միջադէպ մը տեղի ունեցած էր Ռուսներու և Անգլիացիներու միջև, միջադէպ մը՝ որուն վրայ շատ խօսուեցաւ և վայրկեան մը կարծուեցաւ թէ ատկէ ծանր հետեւանքներ ունենայ։

Խնդիրը ամէնուն շատ պարզ էր իրենին։

Անգլիական երկաթուղին անօրէնը ըսած էր սահմանագիծ մը չխեղդել անդին վրայ, երբ Ռուս կառավարութիւնը գիտել տուաւ թէ այդ հողերու սահմանաշրջանին մէջը ինք ըլլալուն, Անգլիացիները իրաւունք չունին որ և է շէնք մը հոն կառուցանել։

Այս գիտողութեան ըստ հակառակ քակուեցաւ և նոյն ժամանակ Անգլիական ոստիկանական հրամանատարը պատուիրեց չխանգարել շարժումներ և խօսուեցաւ ի հարկին զինու զօրութեամբ պաշտպանելու աշխատող գործաւորները։

Ռուս հրամանատարը անմիջապէս բողոքեց այս անձնիշխանութեան դէմ և յայտարարեց թէ զինուորական միջոցներով պիտի պաշտպանէր իր իրաւունքները։

Երկու հեռագիրները կը ծանուցանեն թէ Ռուսներու զաւաթում որոշուած և պայմանով փակուած է միջադէպը։

Ա Զ Դ

Եգիպտոսի, Սպաստահմանի և կովկասի արդէն բաժանորդներէն անոնք որ մինչև ցարդ վճարած չեն իրենց բաժանորդագինները, կը խնդրուի որ հաճին անյապաղ վճարել։

Եգիպտոսի բաժանորդները կրնան Մանսուր—Ռուքթով ղրկելով իրենց բաժանորդագինները. թերթին վերը նշանակուած հասցէին։

ԿՈՒԶԷ՞Ք ԲԱՂԴԵՐՆԻԴ ՓՈՐՁԵԼ

Գնեցէք ժողովրդական Տարեցոյցէն հատ մը, որ շատ մը զուարճալի և օգտակար յատուածներու հետ կը գտնուի նաև գեղեցիկ բաղդացոյց մը ղէկար եղած բացատրութեամբ։

Այն Տարեցոյցէն և Պարզ Օրացոյցին փափագողք թող հաճին դիմել առ Տ. Օհան Խիտամեան, որ պատրաստ է ուրիշ ամէն տեսակ գրքերու մասին յանձնարարութիւնք փութով կատարել փոքրիկ կանխավճարով մը։

Երջանիկ քաղաքներէն Տարեցոյցի և Օրացոյցի մասին եղած յանձնարարութեան համար դրամի տեղ թղթադրոշմ կընդունուի։

Տարեցոյցին գինը	10 Դրշ. ոսկ
Պարզ օրացոյցինը	2 „

Ա Զ Դ

Շատերու կողմէ յայտնուած փափաքի մը գոհացում տալու և մեր ընթերցողներու գիւրութիւն մը ընծայելու նպատակով, այսուհետև մեր թերթը հատով պիտի ծախուի Շարա Ապտ—էլ—Ազիզի սկիզբը Պ. ԿԱՐԱՊԵՏ ԵՐԶՆԿԱՑԵԱՆԻ խանութը ինչպէս նաև Պօրթ—Սէյ փողոցի ծայրը և Թըրամվէյներու կայարանին մօտ ծխախոտավաճառ Պ. ՄԱՐՏԻՐՈՍ ԳԱՍԱՊԵԱՆԻ քով։

Le Gérant J. MUNIER

ՊԱՆԳ ԼԻՕՆԷԶ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼ ԵԳԻՊՏՈՍԻ

Մ. ՍՕՍՕՅԵԱՆ

Լիոնի համբաւաւոր դրամատունը, այս անգամ ունեցաւ իր Եգիպտոսի գործակալն ալ, Տ. Միհրան Սօսոյեան, որ իր հրապարակային ցոյց տուած պարկեշտ գործունէութեամբն ամենուն վստահութիւնը կը վայելէ։

Այն գործակալութիւնը, 11 Սեպտ. թիւ իրեն յանձնուած և Լիոնի քաղաքացիութենէն պաշտօնապէս վաւերացուած փոխանորդագրի համաձայն, պիտի կատարէ Պանգ Լիոնէզի միջոցաւ ամէն տեսակ դրամական և Բաէսի Ցօնսիյէի, մէկ ալ Բարիզի և Գաղղիական ամէն արժեթղթերու գործողութիւնները, գանձումներ։ Ամենական չնչին զամարի մը խնայողութեամբ ձեռք կը բերուի քիչ ատենէն, պահեստի բաժնեթուղթ մը, վիճակահանութեամբ երաշխաւորուած։

Փափաքողները հաճին դիմել Նիւպարի վրայ փառաւորեան Բաթթաղիի գրասենեակը։

Թղթակցութիւն և կամ դրամ ղրկել հետևեալ հասցէին։

Մ. ՍՕՍՕՅԵԱՆ
Ի ԳԱՀԻՐԷ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ Պ. ՆԻԿՈԴԻՄՈՍ

Վերջերս հաստատուած ի Գահիրէ, Գաֆէ տը լա Փօսթի կից, Բ. յարկ, թիւ 9 գաւիթին։

Կը բժշկէ բերնի և ակռայի ամէն տեսակ հիւանդութիւնները։ Աղքատները ձրի կը դարմանէ ամէն օր, առաւօտեան ժամը 8էն 9։

ՊԷԼԱԵԱՆ-ՇԻՇՄԱՆԵԱՆ ԸՆԿ.

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԴԵՐՁԱԿՆԵՐ

ԱՐԱՆՑ ԵՒ ԿԻՆԱՆՑ

ԵՒ ՁԵՒԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԴՊՐՈՑ

Աալէրնի մեծ պողոտային վրայ Տայիրայի Սանիյէի դիմացը, նախկին էլէկտրական գործիներու վաճառատունը։

Վերջերս Ամերիկայէն հոս եկած հաստատուած ըլլալով կը յայտարարենք արդէն հասարակութեան թէ՝ պատրաստ ենք գոհացնել մեզ դիմող Պատ. յաճախորդները, գործի մաքրութեան, գիներու չափաւորութեան և ճշդապահութեան կողմէն։

Մեր գործատեղւոյն մէջ կ'աւանդուի նաև ձևագիտութեան դասեր ամերիկեան ամենավերջին կատարելագործուած միթոտով,

Մանրամասնութեանց համար դիմել մեր գործատեղին։

ՃԱՇԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

ՄԻՀՐԱՆ ԵՒ ԵՂԲ. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

Շարա Ապու-Սաայտի

Նիւպ-Ֆէնիվերակ ջերմուկներու դիմացը.

Օդասուն ու զուարճալի դիրք. մաքուր ու փայլուն սպաս. համեղ ու անդարար կերակուրներու զանազանութիւն, անխարդախ պատրաստութիւն. նոր ճաշացուցակ մը գրաւիչ գիներով աշա՛ Գազանճեան եղբարց ճաշարանը։

Ով որ կ'ուզէ, փորձի համար մէկ անգամ թող դիմէ, վստահ պէտք է ըլլալ թէ մշտակայ յաճախորդը պիտի դառնայ հայկական ճաշարանին։

Տպ. «Միութիւն».— Թ. Ս. Փափազեանի

ՏՊԱՐԱՆ ԱՐԱԽԱՒԱՆԻՆ

Ի ԳԱՀԻՐԷ

ԱՊՏԻՆ ՓՈՂՈՑ, ՄՈՒԳԱԹԹԱՄԻ ՃԻՇԴ ԴԻՄԱՑ

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ

ԹՈՐԳՈՄ Ս. ՓԱՓԱԶԵԱՆ

Այս նորակազմ տպարանին մէջ կը տպուին հայերէն ու եւրոպական լեզուաւ ամէն տեսակ հրատարակութիւններ, պարբերական թերթեր, յայտարարութիւններ, շրջաբերականներ, այցետոմսեր, մահազդեր, հարսանեաց հրաւիրագրեր, կանոնագիրներ, նամակագլուխներ, պահարաններ, հաշուեցուցակներ ևն.։

Ցանձնարարութիւնները կը կատարուին փութով, ամենայն խնամով եւ ճաշակաւոր տպագրութեամբ։

ՉԱՓԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐՈՎ.